《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「折、摺」→「折」

辨音：「折」音zhé、shé或zhē，「摺」音zhé或zhě。

辨意：「折（zhé）」是指截斷、挫敗、阻扼、使信服或屈服、迴旋、反轉、改變方向、對換、抵消、減除、降低、量詞或漢字筆畫名（及其延伸之意義），如「折斷」、「骨折」、「折磨」、「摧折」、「挫折」（亦作「剉折」）、「折挫」（受到挫折，亦作「折剉」；為難）、「折辱」、「折損」、「損兵折將」、「折衝」、「折壽」、「折受」、「屈折」、「折回」、「百折不撓」、「百折不回」、「百折不挫」、「千迴百折」、「千迴百轉」、「折服」、「折返」、「折中」（亦作「折衷」）、「折價」、「折扣」、「打折」、「曲折」、「波折」、「轉折」、「轉折點」（轉變的關鍵，臺灣亦作「轉捩（liè）點」而大陸無此說法）、「缾（píng）沉簪折」（瓶子沉到水底難再尋得，簪子折斷亦難再復合，比喻男女訣別，亦作「瓶墜簪折」）等。「折（shé）」則是指斷或虧損，如「棍子折了」、「折本」等，通常作口語詞。「折（zhē）」則是指翻轉、迴旋或倒出，如「折騰」、「一筐子的梨都折了」等。而「摺（zhé）」則是指摺疊、曲折或小冊子（及其延伸之意義），如「摺疊」、「摺衣服」、「摺紙」、「摺扇」、「摺尺」、「手摺」、「存摺」、「奏摺」（又稱「奏章」或「摺子」）、「火摺子」等。「摺（zhě）」則用於固定詞彙「摺子」（又寫作「褶子」）或「摺兒」中，指摺疊之痕跡。「折（zhé）」與「摺（zhé）」作為動詞時最大的不同在於，「折（zhé）」多表示已經折斷、截去，而「摺（zhé）」則多表示彎曲、摺疊（實則未斷）之狀態。

偏旁辨析：只有「折」可作偏旁，如「哲」、「哳」、「浙」、「逝」、「狾」、「𣇄晢」、「悊」、「梊」、「焎」、「硩」、「蜇」、「裚」、「踅」、「誓」、「銴」等。